

Historias de vida.

Luigi Trangoni-Giudita Driussi y sus descendientes

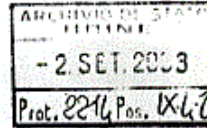
"... questa storia comincia quando una coppia di emigranti italiani partirono il 2 gennaio 1885 per l'Argentina ..."



***Abstract:** Luigi Trangoni e la moglie Giuditta Driussi emigrarono da Gemona (Udine) nel 1885 o 1889, secondo i documenti conservati da una nipote, documenti che rivelano anche un errore di iscrizione del nome di Giuditta, diventato Julia. Lui era un agrimensore ma, con un ramo di sambuco, faceva anche il rabadomante. Nel Museo storico comunale "La Campana" si conservano i suoi strumenti. La moglie faceva invece la levatrice improvvisata aiutando molte donne a partorire. La coppia ebbe dieci figli. Il più celebre è Ben Alfa Omega, meccanico di precisione presso i Talleres (officine) del Ministero della Guerra (1914-1920) e della Marina (1921-1928). Compare come inventore assieme all'ingegner Miguel Rodriguez di un dispositivo noto come mareografo o marometro per la previsione delle maree. Un altro figlio, Edoardo, andò in Patagonia, si sposò con una discendente dei nativi (regione di Tehuelche) e lì si occupò di allevamento di pecore. C'è anche Ernesto Ramon che si specializzò in telecomunicazioni con posti di responsabilità nella Transradio (la tedesca Telefunken). I Trangoni fecero parte dell'Associazione Italiana di Mutuo soccorso di Monte Grande assieme ad altri italiani con cui si imparentarono. Tutta la famiglia ha amato studiare e specializzarsi in tecnologia e scienze, ma conserva la lingua friulana.*

FOTOCOPIAS DOCUMENTALES

MORON 15 de agosto de 2003



Al Direttore
Dell' Archivio di Stato di Udine.

De mi consideración:

Respondiendo a la Invitación de "Los Archivos de la memoria" (Boleto de ida y vuelta) le comunico que me siento muy honrada y satisfecha, en enviarles esta información, sintética y fotocopias documentales de la vida de la pareja de inmigrantes TRANGONI - DRIUSSI (mis abuelos paternos) y sus descendientes en este país (Argentina)

Ellos no pasaron desapercibidos, lo demuestra el material que les hago llegar, sería interesante que al menos alguien lo lea.

Saluda atte.

Luisa Emilia Trangoni

C.E.M.L.A.

Centro de Estudios Migratorios Latinoamericanos

Certificado de arribo a América

LUIGI TRANGONI
de Nacionalidad **ITALIANA**
procedente de **GENOVA**,
llegó a **BUENOS AIRES**
el **2 de Enero de 1885**
en el buque **ELISA ANNA**

Sin datos de origen con: EDAD 22 años
Estado Civil CASADO
Profesión ASESOR LEGAL
Religión CATOLICA



La información suministrada por el solicitante, con el C.E.M.L.A., podrá ser utilizada por el Departamento de Migraciones de la Dirección Nacional de Migraciones y Registro de Ciudadanos con el fin de verificar la información suministrada por el solicitante y/o para fines estadísticos.

LUISA EMILIA TRANGONI
C.E.M.L.A. (44596)
TEL. 4781 1000

C.E.M.L.A.

Centro de Estudios Migratorios Latinoamericanos

Certificado de arribo a América

GIUDITA DRIUSSI
de Nacionalidad **ITALIANA**
procedente de **GENOVA**,
llegó a **BUENOS AIRES**
el **2 de Enero de 1885**
en el buque **ELISA ANNA**

Sin datos de origen con: EDAD 22 años
Estado Civil CASADA
Profesión ASESOR LEGAL
Religión CATOLICA



La información suministrada por el solicitante, con el C.E.M.L.A., podrá ser utilizada por el Departamento de Migraciones de la Dirección Nacional de Migraciones y Registro de Ciudadanos con el fin de verificar la información suministrada por el solicitante y/o para fines estadísticos.

LUISA EMILIA TRANGONI
C.E.M.L.A. (44596)
TEL. 4781 1000

FAMILIA TRANGONI

Reducción en fotografía de un quadro hecho al lápiz por un retratista.

Aproximadamente entre los años 1905 - 1906

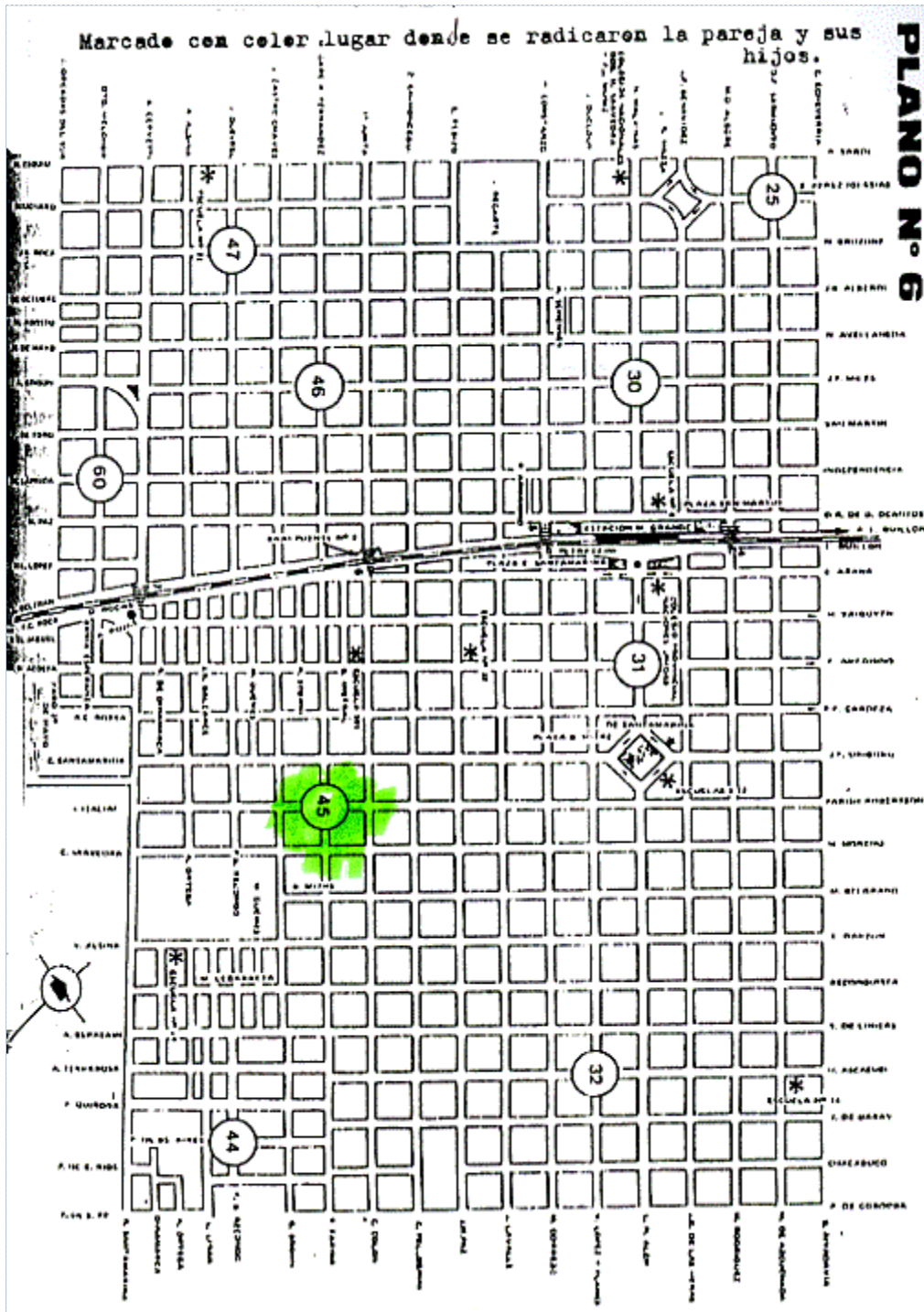


De izquierda a derecha

De pié – Amable – Honorina – Alfonso – Reinaldo – Ben Alfa Omega – Celina
Sentados – Eduardo – Giudita – Ceferino – Ernesto Ramón – Luigi – Argentina

MONTE GRANDE

LOCALIDAD QUE INTEGRA EL PARTIDO DE ESTEBAN ECHEVERRIA



**80^o ESTEBAN
ECHEVERRIA
ANIVERSARIO**

Fundadores, próceres y negocios

LOS herederos de Thomas Fair, poseedores de una extensión de 1.893 hectáreas en el casco de lo que hoy es el distrito venden esas fracciones a los señores Roberto Oliver, Simón Gastón Sansinena, Pedro J. Coni, Juan Bauten Herraroti y Santiago Lumsed (título ante escribano J. Eduardo Ceballos del 22 de diciembre de 1888).

Esos compradores constituyen la sociedad que se denominó "Coni, Sansinena y Compañía", el primero de agosto de 1889 (ante el escribano Nemesio Escobedo) la que tendría como misión la comercialización de los terrenos subdivididos en 74 manzanas, 54 quintas y 30 chacras, por obra del ingeniero Coni.

Curiosamente la aprobación de la traza del "Pueblo y Colonia" que se denomina "Monte Grande" en el partido de Lomas de Zamora, se concreta a través de un decreto del 3 de abril de 1889, es decir en fecha anterior a la constitución de la compañía que realizaría el loteo.

En la misma norma se aclara que los titulares del loteo deben ceder a favor de la Provincia, de los terrenos destinados a calles y plazas, según los planos presentados, y los predios urbanos donde se levanten edificios públicos. El decreto lleva la firma del gobernador Máximo Paz y del ministro de Gobierno, Manuel Gonet.

Pesos y tierra

La especulación -es decir el enriquecimiento a través de la valorización artificial de los bienes- fue una de las causas más importantes de la crisis financiera que desembocaría en la Revolución de 1890.

rias eran ofrecidas por los bancos como préstamos, según el valor de la tierra ofrecida como fianza.

Estos valores aumentaban con la demanda del mercado que en esa época era enorme. La negociación en bienes raíces pasa de 40 millones en 1884 a 300 millones en 1890.

La profusión de cédulas hipotecarias que parecen pompas de jabón eleva su importe en circulación en 1889 a más de 400 millones. Y se daba al prestatario la posibilidad de entregar esas cédulas -infladas por la demanda- como pago por otras tierras.

Esto, a su vez, produjo un encarecimiento de la tierra, sin que la tierra valiera más por lo que estaba produciendo.

Además, este fácil enriquecimiento de los particulares allegados a la clase terrateniente y a los círculos políticos, acentuaba el endeudamiento de los bancos estatales, que eran los que verdaderamente soportaban el peso de las deudas.

Este fue el propósito de la compra de la estancia de Fair por parte de Coni, Sansinena y Cia., ya que luego de esbozarse el trazado del pueblo, y antes de lograr la radicación de pobladores, se hace el traspaso, en los términos antes dichos al Banco Hipotecario de la Provincia, a cambio de cédulas por la cifra mencionada.

El banco, a su vez, las vendería casi a un único comprador: Luis Guillón.

Ese fenómeno, cuyo máximo desarrollo se dio entre los años 1888 y 1889, fue generado por los negocios en tierras que no tenían como fin hacerlas producir, sino que se trataba del intercambio de "papeles" emitidos por instituciones crediticias del Estado.

Las cédulas hipoteca-

Las primeras familias

"Para fundamentar lo señalado se aclara que la primera casa particular que se construye en Monte Grande, no es la de ninguno de estos propietarios "nominales", sino la de Siro Petrazzini, quien era contratista de obras de Coni y Sansinena".

Sin embargo, al quebrar la compañía -léngase en cuenta la caída de valores a raíz de la crisis 1889-90-, y al quedar debiendo importantes sumas al personal contratado, se arregló con Petrazzini la escrituración de varios lotes de terrenos a su nombre, como pago, en tanto éste desembolsaba los sueldos adeudados a los trabajadores.

Los únicos vecinos -afincados en estas tierras para 1889- eran Petrazzini, Chirio, Davio, Chimirazzi, Trangoni, Brown y Cozzi.

Es importante reconocer a ellos como a los primeros ocupantes permanentes de Monte Grande. Exagerado es decir que los fundadores eran los característicos estancieros de la zona -que generalmente residían en la Capital- y menos aún a los miembros de aquella Compañía de tierras que había creado un "pueblo fantasma" que sólo existía en los papeles.

Compradores

El Banco Hipotecario bonaerense de entonces liquida las tierras del loteo Coni y Sansinena -con las cuales se quedara en garantía del préstamo otorgado-, siendo los únicos dos compradores Luis Guillón y Abel Rouselier. Por renuncia de este último volvieron a enajenarse para ser adquiridas, casi en su totalidad, por Luis Guillón.

De esta manera, Guillón se convierte en el principal propietario de estos solares, según consta en las escrituras otorgadas por el Registro

ASOCIACIÓN ITALIANA DE SOCORROS MUTUOS
«XX Settembre» de MONTE GRANDE



ENTREMOS AL TERCER MILENIO, RESPECTANDO NUESTRO PASADO

- TOMO I -

*A los italianos que se establecieron en el pueblo de Monte Grande
y en el partido de Esteban Echeverría, dedicamos
las páginas de este libro, con todo respeto y reconocimiento.*

2-11-1907 / 2-11-1957

Se calcula que entre 1880 y 1930, sobre la base de cien habitantes, algo más de 70 eran extranjeros. Por dicho lapso también se calculaba que el 40 % eran italianos, particularmente genoveses, napolitanos, piemonteses, calabreses y **friulanos**, entre otros.

Los primeros italianos se agrupan . Nace la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos "XX Settembre" de Monte Grande.

Arribados los primeros italianos al recién fundado pueblo de Monte Grande (3 de abril de 1889), algunos empleados por la firma fundadora "Coni, Sansinena y Cía, y otros entendiendo que podrían hallar trabajo en el nuevo emprendimiento, se fueron conociendo entre sí, y es de esta manera como comenzó un trato y una vinculación cordial y amistosa entre todos.

En los encuentros casuales o en las reuniones que se organizaron después de las labores encomendadas, y al fin de cada jornada, con emoción y con nostalgia se recordaban los tiempos pasados vividos en la bella Italia, en las campiñas y en las aldeas, evaluándose la suerte y el porvenir en lo que comenzó a llamarse "la nueva patria" ; la patria de adopción en el Nuevo Mundo.

Llegó el día en que las reuniones se hicieron frecuentes en los domicilios de las viviendas que se fueron construyendo, y en particular en el comercio de almacén y ramos generales que habilitó Don Omega Petrazzini, en la calle Vicente López N° 147

PRIMERA COMISION FUNDADORA

Presidente	Sr. Luis Marinone
Vicepresidente	Sr. Pedro Cervetti
Tesorero	Sr. Juan Valsecchi
Protesorero	Sr. Antonio Cervetti
Secretario	Sr. Pedro Ventrini
Prosecretario	Sr. Esteban F. Marinone
Consejeros Titulares	(Consiglieri)
	Sr. Siro Petrazzini
	Sr. Omega Petrazzini
	Sr. Juan Distefano
	Sr. Pedro Albonico
	Sr. Angel Caturini
	Sr. Rodolfo Pacinotti
	Sr. José Paolini
	Sr. Eduardo Romani
	Sr. Bautista Como
	Sr. Eugenio Davio
	Sr. José Tarulli
	Sr. Santiago Amaglio
Consejeros Suplentes	(Consiglieri)
	Sr. Francisco Franzesi
	Sr. José Angiolini
	Sr. Conde Attiglio
	Sr. Carlos Menotti
	Sr. Pedro Messiano
	Sr. José Chinivasi

La reunión según consta en el acta fundacional, finalizó a las 22,50. Señalamos que de inmediato se habilitó un Libro de Actas de 382 folios, dejándose en blanco el primero e indicándose en el segundo, a modo de portada, con prolija letra manuscrita al centro, con tinta negra ferrosa, el siguiente texto escrito en italiano :

Sociedad Italiana
XX Settembre
di
Monte Grande
F.C.S. (Iniziales que corresponden al Ferrocarril del Sud)

La reunión del "consiglio ordinario" se llevó a cabo el siguiente 8 de diciembre. Los directivos se reunieron a partir de las 20,00 y se entiende que se fijó dicha hora por ser tiempo caluroso y apto para aquellos que tenían ocupaciones y compromisos hasta bien entrada la tarde.

Pensamos que en el lapso comprendido entre el 2 de noviembre, día de la fundación, y el 8 de diciembre siguiente, algunos integrantes de la Comisión Directiva se dedicaron a la búsqueda de modelos de estatutos y reglamentos vigentes en entidades afines y propias de aquel tiempo, pues la reunión se inició abordando y discutiendo éste tema.

Al parecer se confrontaron varios modelos con el objeto de extraer los artículos y puntos considerados más ajustados y convenientes para la flamante Sociedad, y que en suma interesaban a las necesidades de la misma. Durante aquella sesión se leyeron los textos viables, conviniéndose finalmente elevarlos a la consideración de los socios, en una próxima Asamblea Extraordinaria que se fijó para el 6 de enero de 1908, feriado recordativo de los Reyes Magos, por unanimidad.

Ese día del nuevo año reunió a los fundadores a partir de las 15,45. Desde el inicio de la sesión se dio lectura al texto borrador de los estatutos y los reglamentos que de ser aprobados, regirían los destinos de la Sociedad, y se discuten algunos artículos con el fin de pulirlos convenientemente.

En el ambiente, que se prolonga hasta la medianoche, reina una gran alegría y contento, presentándose en la oportunidad treinta y seis nuevos socios, lo cual se toma como un inicio de buen augurio.

Es justo y razonable que nombremos en estas páginas a los primeros socios de esta institución precursora

José Paolini (5)	Elio Rossi	Lino Lafranconi
Pedro Cervetti	Carlos Pellizzone	Andrés Lafranconi
Pedro Ventrini (6)	Félix Chirio (14)	Nicolás Ranzi
Luis Marinone	Juan Siritto	Alejandro Sisti
Pedro Albonico	Santiago Amaglio (h)	Juan Lorenzo Gerbi (19)
Siro Petrazzini (7)	Umberto Bonatti	Juan Pastura
Angel Catturini	Raimundo Pisani	Enrique Delfino
Eduardo Romani	Carlos Rosello (15)	José Delfabbro
Omega Petrazzini (8)	Pedro Farina (16)	Juan Perazzo
José Tarulli (9)	Antonio Davio	Pascual Vitelli
Santiago Amaglio	David Davio	Angel Cattini
Bautista Cumo	Carlos Menotti	Ben Alfa Omega Trangoni(20)
Juan Valeschi	Eugenio Belvisotti	Francisco Peirano
Antonio Cervetti (10)	Pedro Martinelli	Antonio Ponzio
Esteban F. Marinone	Carlos Gazzaniga	Luis Bovero
Juan Distefano	Juan Antonio Mandelli (17)	Juan Ballini
Rodolfo Pacinotti (11)	Luis Trangoni (18)	Francisco Comitini
Eugenio Davio	Pedro Messiano	Roberto Casero
Francisco Franzesi	Juan Pauloni	Nicolás Raschia (21)
José Angiolini	Eduardo Galli	José Discianno
Conde Ottiglio	Francisco Giulino	Iginio Raschetti
Carlos Menotti	Eduardo Chinivasi	Marcelo Gamalari
Pedro Menotti	Luis Davio	Atilio Conti
José Chinivasi (12)	Egidio Sisti	Francisco Frino
José Catturini	José Paccinotti	Angelo A. Rimoldi
Enrique Juan Romani (13)	Ambrosio Pellizzoni	Ernesto León Picquart (22)
Pedro Gandolfo	Antonio Puricelli	José Ottomano
Juan Paolini	Pedro Puricelli	Juan Estel, etc., etc.

Angel Tavagnutti

Natural de Gonars, provincia de Génova. Nació el 12 de junio de 1895.

Vino a la Argentina en 1907, a la edad de 12 años. Más adelante se empleó en el Correo, siendo nuestro primer cartero.

Una calle de nuestro municipio lo recuerda por sus méritos (15).

Luis Trangoni

Natural de Udine, provincia del N. E. de Italia en la región del Friuli-Venecia Giulia.

Vino a la Argentina en 1889 con su esposa Luisa Driussi, dedicándose entre nosotros a la actividad de alambrador, recordándose que usó un instrumento óptico (Gemelos), para lograr una perfecta derecha en la instalación de alambros.

Una calle de nuestro municipio lo recuerda por sus méritos (16).

Debemos señalar igualmente que en la zona inmediata al pueblo de Monte Grande, fuera de su ejido, y en el espacio rural se establecieron desde un primer momento otros tres italianos, cuya información se tiene registrada.

Enrique Cayetano Caturini (Originariamente Cattorini).

Natural de Milán. Nacido en 1869.

Vino a la Argentina en compañía de su madre en 1872, cuando tan sólo contaba con tres años de edad, estableciéndose en el campo de Don Diógenes Ortega.

Fue el padre de Enrique Gabriel Caturini, cartero, quien cuenta en nuestro municipio con una calle que lo recuerda.

José Chinivasi

Don José Chinivasi fue un antiguo vecino del pueblo de Monte Grande. Nació en Udine, provincia de Italia, en el Véneto en 1871.

Se radicó entre nosotros alrededor del año 1900. El 2 de noviembre de 1907 se reunió con otros connacionales en la casa de Don José Paolini, para fundar la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos «XX Settembre», siendo elegido vocal suplente de la primera Comisión Directiva.

Cuando había cumplido 41 años de edad regresó a su patria, volviendo a nuestro país dos años después, casado con Ida Bastianutti, con la cual tuvo dos hijas: Rita Nélida y Florentina.

Estableció su hogar en la calle Vicente López N° 212 del pueblo de Monte Grande, dedicándose a la instalación de alambros y cavado de pozos para agua y negros.

Falleció a la edad de 81 años y a raíz de una imprudencia. Después de un almuerzo y en plena digestión se arrojó al agua de un natatorio, sufriendo una contracción espasmódica que casi lo ahoga, pero ésto le produjo un problema pulmonar que se le agravó hasta producirle la muerte.

04/03/1921

- Se realiza una reunión extraordinaria, presidida por el señor Siro Petrazzini, apoyado por el Secretario señor José Di Scianna.

- Se habilita el Libro de Actas N° 2 de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos "XX Settembre" de Monta Grande, en castellano y con un total de 282 folios.

- El motivo de esta reunión es la de poner a consideración la compra de una máquina cinematográfica y se propone que cada integrante de la Comisión Directiva aporte \$ 15,00 m/n., para reunir el total de la primera cuota.

- Se nombra operador al señor J. Greco y a los directivos que prestarán "servicio gratis en las funciones del "biógrafo", durante el mes corriente".

15/03/1921

- Renuncia "con carácter indeclinable", el operador nombrado días atrás. Al parecer surgieron quejas por partes de los espectadores, sosteniendo algunos directivos que aún no hay experiencia, siendo imperfectas las funciones en su organización.

- Se nombra al señor Benalfa Trangoni, nuevo operador cinematográfico.

15/04/1921

- Se fija el valor de las entradas para el "biógrafo". La función de la noche \$3 m/n..

- Se resuelve solicitar al Señor Intendente, el permiso libre de todo impuesto para realizar funciones cinematográficas, los sábados, domingos y feriados, tarde y noche.

29/01/1922

- En la fecha y a partir de las 16,30 se lleva a cabo la Asamblea Ordinaria, bajo la presidencia del señor Siro Petrazzini. Se lee reglamentariamente el acta anterior y se comenta, discute y finalmente se aprueba el balance del ejercicio.

- En primer lugar se informa a los asambleístas sobre la compra de un nuevo proyector cinematográfico y sus correspondientes accesorios.

- El socio Di Scianna da lectura a la renuncia colectiva de la Comisión Pro Banda de Música.

Se nombran cinco socios con el cargo de realizar el escrutinio en relación con la nueva Comisión Directiva, a ser elegida. Son éstos: Pedro Gandulfo, Benalfa Trangoni, Santiago Fiorito, Ramón Trangoni y Egidio Sisti.

Se procede a la elección de los directivos integrantes de la Comisión Directiva N°10 que regirá los destinos de la Sociedad, siendo los cargos y los nombres los siguientes: (Ver página N°190)

15/02/1922

- Surge un interesado en adquirir la vieja máquina cinematográfica. Se le otorga autorización al señor Benalfa Trangoni para que la venda en \$ 100,00 m/n..

- Se informa sobre el fallecimiento de la esposa del socio Antonio Davio.

04/04/1922

- La banda de música en su administración acusa un déficit de \$ 291,50 m/n..
- Por la inclusión del "biógrafo", la compañía aseguradora pretende aumentar el seguro un 15 % más de lo previsto.

04/05/1922

- Se cambió de parecer. Por la venta del viejo proyector cinematográfico ahora se pide \$ 150,00 m/n. .Se presentó un interesado ; el empresario de "Ideal Film".
- El Secretario hace moción para que sea suprimido el violinista en las funciones cinematográficas por razones de economía. Asegura que es suficiente con el piano (17).
- Se autoriza la compra de dos faroles a nafta para el caso de un desperfecto en el actual suministro de electricidad, propio de la Sociedad.

30/07/1922

- Por presidencia se lee un borrador de un programa de actos para festejar el día patrio del 20 de setiembre. Se incluyen kermesse, función cinematográfica, corrida de sortija, baile de gala, etc..

El 16 de marzo de 1924, actuando como Presidente el señor Siro Petrazzini, y siendo las 15,00, se declara abierta la Asamblea, punto de partida de un nuevo ejercicio, con la cantidad de socios reglamentaria.

En un principio se tratan algunos asuntos pendientes relacionados con la marcha de la institución, y se procede a continuación a la elección de una mesa escrutadora, que quedó integrada por los siguientes afiliados : **Ramón E. Trangoni**, Pedro Cervetti, Antonio Vignola, Juan Greco y Santiago Amaglio (hijo).

Se procede a la elección de consejeros o vocales titulares, como así también suplentes, más los revisores de cuentas, quedándose establecido que en la próxima reunión se fijarán los cargos y los nombres de los directivos principales, según la mayoría de votos.

El 30 de marzo siguiente se lleva a cabo la reunión prevista, reuniéndose en sesión preliminar los miembros del nuevo Consejo Directivo, electos el pasado 16 de marzo.

COMISION DIRECTIVA N° 10	
Presidente	Sr. Siro Petrazzini
Vicpresidente	Sr. Santiago Fiorino
Secretario	Sr. Pedro Gandulla
Prosecretario	Sr. Alberto Bruno
Tesoro	Sr. Antonio Cerveni
Protesoro	Sr. Pedro Angaruzzi
Vocales Titulares	Sr. Arnaldo Rosetta
	Sr. José Taralli
	Sr. Luis Farina
	Sr. Juan Lorenzo Gerbi
	Sr. Juan Genco
	Sr. Guido Bendini
	Sr. Antonio Santoro
	Sr. José De Vito
	Sr. Egidio Sini
Vocales Suplentes	Sr. Angel Masaganti
	Sr. Francisco Pastori
	Sr. Luis Battipiedi
	Sr. Pedro Morando
	Sr. José Di Scianza
	Sr. Pedro Belloni
Revisores de cuentas	Sr. Carlos Scaglia
	Sr. José Julio
	Sr. Arnaldo Francesi

Desde 29-1-1922

Hasta 15-5-1924

Imparentados por casamiento con algún descendiente de la familia Tragoni.

COMISION DIRECTIVA N° 11	
Presidente	Sr. Siro Petrazzini
Vicpresidente	Sr. Juan Lorenzo Gerbi
Secretario	Sr. Santiago Fiorino
Prosecretario	Sr. José Di Scianza
Tesoro	Sr. Antonio Cerveni
Protesoro	Sr. José Taralli
Vocales Titulares	Sr. Enrique Romani
	Sr. Benalfo Tragoni
	Sr. Pedro Cerveni
	Sr. Arnaldo Rosetta
	Sr. Juan Italloni
	Sr. Pedro Angaruzzi
	Sr. Pedro Morando
	Sr. Luis Farina
	Sr. Santiago Amaglio
	Sr. Arnaldo Francesi
	Sr. Angel Masaganti
	Sr. Emilio Trovati
Vocales Suplentes	Sr. Juan Cominci
	Sr. Arnaldo Santoro
	Sr. Luis Battipiedi
	Sr. Carlos Scaglia
	Sr. Juan Genco
	Sr. Francisco Frino
Revisor de Cuentas	Sr. Rodolfo Pucisotti (2)

Desde 16-3-1924

Hasta 22-4-1926

Imparentados por casamiento con algún descendiente de la familia Tragoni.

COMISION DIRECTIVA N° 12		
Presidente	Sr. Juan Lorenzo Gerbi	Desde 23-4-1926
Vicepresidente	Sr. José Taralli	
Secretario	Sr. Santiago Fiorino	Hasta 1-4-1926
Prosecretario	Sr. Roberto Fiorino	
Tesoro	Sr. Antonio Cervetti	
Protesoro	Sr. Juan P. Farina	
Vocales Titulares	Sr. Pedro Cervetti	
	Sr. Enrique Romani	
	Sr. Antonio Roselli	
	Sr. José Di Scianna	
	Sr. Santiago Amaglio	
	Sr. Emilio Trota	
	Sr. Juan Dario	
	Sr. Angel Fazio	
	Sr. Juan Italiani	
	Sr. Juan Corritini	
	Sr. Luis Farina	
	Sr. Rosalia Tragoni	
Vocales Suplentes	Sr. Pedro Arganzani	 Imparentados por casamiento con algún descendiente de la familia Tragoni.
	Sr. Natalio Prati	
	Sr. Santiago Amaglio (hijo)	
	Sr. Juan P. Farina	
	Sr. Angel Z. Casarini	
Revisores de Cuentas	Sr. Américo Petrucci	
	Sr. Rodolfo Picinetti	
	Sr. Félix Alfredo Picquart	
	Sr. Armando Francesi	

COMISION DIRECTIVA N° 13		
Presidente	Sr. Santiago Fiorino	Desde 2-4-1926
Vicepresidente	Sr. Juan Lorenzo Gerbi	
Secretario	Sr. Juan Pedro Farina	Hasta 26-1-1930
Prosecretario	Sr. Roberto Fiorino	
Tesoro	Sr. Antonio Cervetti	
Protesoro	Sr. José Taralli	
Vocales Titulares	Sr. Angel Fazio	
	Sr. Pedro Cervetti	
	Sr. Enrique Romani	
	Sr. Emilio Trota	
	Sr. Rosalia Tragoni	
	Sr. Luis Farina	
	Sr. Antonio Roselli	
	Sr. Juan Dario	
	Sr. Juan Corritini	
	Sr. José Antonio	
	Sr. Remo Meroni	
	Sr. Santiago Amaglio	
Vocales Suplentes	Sr. Juan Italiani	 Imparentados por casamiento con algún descendiente de la familia Tragoni.
	Sr. Armando Francesi	
	Sr. Angel Casarini	
	Sr. Nicolás Taralli	
	Sr. Luis Battipoli	
Revisores de Cuentas	Sr. Carlos Scaglia	
	Sr. Rodolfo Picinetti	
	Sr. Florencio Farina	

Desde 21-2-1930

Hasta 28-2-1932

COMISION DIRECTIVA N° 14

Presidente	Sr. Juan Navas
Vicepresidentes	Sr. Ricardo Antonini
Secretario	Sr. Juan Pedro Farina
Prosecretario	Sr. Roberto J. Florin
Tesoro	Sr. Antonio Cervetti
Protesoro	Sr. Juan Lorenzo Gerbi
Vocales Titulares	Sr. Santiago Florito
	Sr. Angel Fazio
	Sr. Pedro Cervetti
	Sr. Guillermo Antonini
	Sr. Emilio Totta
	Sr. Julio Oregana
	Sr. José Tarulli
	Sr. Antonio Martinelli
	Sr. Sera Treasoni
	Sr. Simón H. Diara
	Sr. Iratzo Paoletti
Vocales Suplentes	Sr. Alfredo Bruno
	Sr. Juan Conzatti
	Sr. Angel Caracini
	Sr. Juan Davio
	Sr. Benito Tragoni
	Sr. Domingo Barbisano
	Sr. Santiago Arraglio
	Sr. José Antonini
	Sr. Carlos Scaglia
	Sr. Armando Francesi
	Sr. Florencio Farina
	Sr. Rodolfo Piccinetti
	Sr. Juan Iturrri
Revisores de Cuentas	

● Reparentados por casamiento con algún descendiente de la familia Treasoni.

Desde 25-5-1939

Hasta 30-5-1941

COMISION DIRECTIVA N° 16

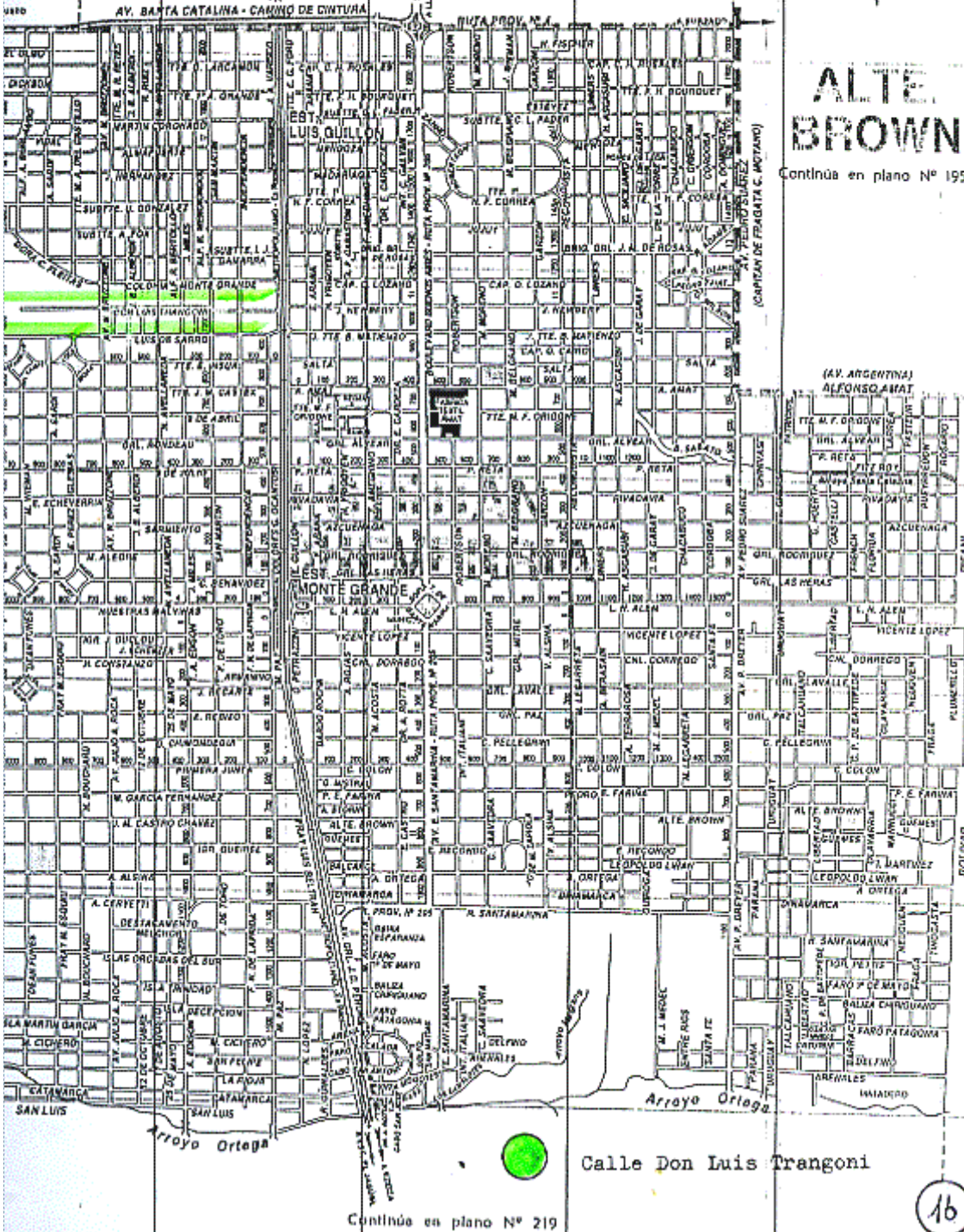
Presidente	Sr. José Paoletti
Vicepresidente	Sr. Hector Magliola
Secretario	Sr. Federico Davio
Prosecretario	Sr. Julio Oregana
Tesoro	Sr. Juan Pedro Farina
Protesoro	Sr. Guillermo Antonini
Vocales Titulares	Sr. Angel Mazzagetti
	Sr. Albin Chiofalo
	Sr. Beatrice Clerico
	Sr. José Tarulli
	Sr. Juan Lorenzo Gerbi
	Sr. Julio José
	Sr. Benito Tragoni
	Sr. Ricardo Antonini
	Sr. Santiago Florito
	Sr. Antonio Ravello
	Sr. Juan Davio
	Sr. José Remati
Vocales Suplentes	Sr. Pedro Cervetti
	Sr. Angel Davio
	Sr. Juan Iturrri
	Sr. Alberto Bruno
	Sr. Armando Francesi
	Sr. Nicolás Antonini
	Sr. José Antonini
Revisores de Cuentas	Sr. Angel Fazio
	Sr. Florencio Farina

● Reparentados por casamiento con algún descendiente de la familia Tragoni.

LOMAS DE ZAMORA

Continúa en plano N° 215

en plano N° 211



ALTE BROWN
 Continúa en plano N° 195

Continúa en plano N° 219

16

Monumento a los fundadores



Los únicos vecinos – afincados en estas tierras para 1889 – eran Petrazzini, Chirio Davio, Chimirazzi, Trangoni, Brown y Cozzi

Fotografías que corresponden a la SALA DE INMIGRANTES
Personas con actuación relevante en la fundación del partido.
OBJETOS DE LA FAMILIA TRANGONI QUE FUERON DONADOS
por sus descendientes.



GLI ARCHIVI DELLA MEMORIA

BIGLIETTO DI ANDATA E RITORNO

HISTORIAS DE VIDA
LUIGI TRANGONI - GUIDITA DRIUSI
Y SUS DESCENDIENTES

Introducción

Esta historia comienza cuando una pareja de inmigrantes de nacionalidad italiana oriundos de Udine Luigi Trangoni (23 años, casado, agricultor, católico) y Giudita Driussi, (24 años, casada, agricultora, católica) llegaron a la República Argentina el 02 de enero de 1885, en el buque Elisa Anna (información obtenida en CEMLA, constancia en hoja n° 1-2). Dejaron una hija pequeña en su pueblo natal al cuidado de parientes, esta se reunió con sus padres 12 años después.

En este país, luego de ubicarse en el lugar adjudicado según contrato de inmigración (provincia de Buenos Aires, La Plata) se trasladaron por propia decisión a un paraje denominado Lomas de Zamora, Cuartel 12, donde se afincaron definitivamente junto con otras 6 familias siendo los primeros pobladores permanentes de esa zona donde vivieron, tuvieron sus hijos y trabajaron, hasta el día de su muerte.

Este paraje es actualmente partido de Esteban Echeverría, fundado el 09 de abril de 1913.

Sus restos mortales descansan en la bóveda familiar en el cementerio local de Monte Grande, partido de Esteban Echeverría.

Una calle de dicho partido lleva el nombre de Luigi Trangoni, en reconocimiento a su actividad en él, contribuyendo a su progreso.

De sus actividades

LUIGI TRANGONI

Realizó la tarea que haría ahora un agrimensor (según el diccionario castellano, persona que profesa el arte de medir tierras).

Midió y delimitó tierras grandes y pequeñas parcelas, en el lugar o distante de allí; actividad que realizó hasta su muerte.

De su tarea, el museo regional exhibe los binoculares que usaba para esos menesteres, herramienta indispensable.

Era rabadomante, pues se comenta que, por medio de una rama de un árbol llamado Sauco buscaba napas de agua potable en lugares donde trabajaba para proveerse de ella, si no la había, para él y sus peones.

GIUDITA DRIUSSI

Fue ama de casa, crió a sus hijos y también ayudaba a las parturientas de la zona a dar a luz a sus hijos.

* Padre
Georgiopeido

* María
Trangoni

* Pedro
Driussi

* María
Piccole

Luigi Trangoni
1861

Guido Driussi
1860

HIJOS

Mellizos

	Honora	NN	Reinaldo	Alfonso	Celina	Asable	Ben. Alfa Omega	Eduardo	Argentina	N.S.	Ernesto Rambo	Ceferino
Fecha de nac.	*	*	1885	1887	1889	1891	1893	1895	1898	1898	27-7-1901	1903
Casado con	Eduardo Petrazzini		María *	Adela Matehu	Jorge Baynas	Francisco Sarlanga	Carolina Trangoni	María Halledares	Jose Blasco		María L. Rosello	Aquillina *
HIJOS	Pedro		Reinaldo	Adolfo	Elisa	Luis		Juan Aloy	Hilda		Luisa Emilia	Alba
			Elisa	Héctor	Luis			Paula Elena	Alba		Angela Julia	Isabel
				Enriqueta	Aida			Eduardo Argentino	Hilda		Ernesto Raúl	Alicia
				Alfonso	Elida			Dora Eva				
				Elisa	Hilda			Clara Elisa				

Edo Macchiola
18-11-1923

Norma Poggio
22-1-40

Mellizos

HIJOS	Silvia - Silvia	María Eduardo	Hugo Edo	Eduardo RAUL	Miguel Angel
Fecha de nac.	11-9-1952	7-1955	2-2-1955	19-10-59	22-7-64
Casado con...	Luis Ampudia	Graciela Fortunato	María M. del Vazierro	Marlene Carraca	Daniela ANA-ARRIGO
	4-11-51	17-05-60	1-11-1953	29-2-68	8-6-66
			Diego Ezequiel	Emiliano Gustavo	Esteban GABRIEL
HIJOS	Gabriel Mariano	Andrés Nicolás	Diego Ezequiel	Emiliano Gustavo	Esteban GABRIEL
	3-10-78	10-07-84	10-5-87	2-4-83	3-8-87
	Martín Ariel	Marcos Esteban	Adrián Matías	Agustina Soledad	Patricio URICA
	21-6-82	24-4-86	26-6-86	3-1-86	30-8-82
	Sebastián Ramiro	Barbara Sofía		Marilina Oriana	
	21-4-85	12-9-1988		17-5-87	

* No tenemos datos

Arbol Genealógico

Italianos

Actividades desarrolladas por los hijos de Luigi Trangoni y Giuditta Driussi

HONORINA

Ama de casa, se radicó en la provincia de Córdoba con su esposo.

REINALDO

Mecánico de aviación de la Escuela de Aviación de Córdoba.
Luego encargado del mantenimiento de maquinarias que trabajan con Alta Presión (fábrica que industrializaba el caucho).

ALFONSO

Relojero. Además atendía máquinas que trabajaban con engranajes.
Inventor de sistemas para sustituir engranajes.

CELINA

Ama de casa. Compartía actividades con el esposo que era veterinario de caballos de carrera.

AMABLE

Ama de casa. Compartía actividades con su esposo que era panadero.

BEN ALFA OMEGA

(Obsérvese que los nombre pertenecen a las letras del alfabeto griego). Fue uno de los diez hijos argentinos que tuvo el matrimonio formado por Don Luis Trangoni y Doña Julia Driussi.

Se desempeñó como mecánico de precisión en los Talleres del Ministerio de Guerra (1914-1920) y luego en los Talleres del Ministerio de Marina (1921-1928), inventando conjuntamente con el Ing. Miguel Rodríguez, un ingenioso dispositivo que mejoró sustancialmente el problema de predecir con exactitud las mareas, posibilitando a través de su valioso invento, una lectura anual completa para cada puerto, en el escaso término de cuatro a cinco horas (Mejoramiento del mareógrafo o mareómetro, instrumento náutico que sirve para controlar el flujo y el reflujo del mar).

EDUARDO

Desde muy joven su fue a vivir a la Patagonia Argentina, fue encargado de estancias donde se criaba el ganado lanar los cuales se esquilaban para comercializar la lana.
Se casó con una descendiente de aborígenes de la región (Tehuelche).

ARGENTINA

Fue melliza de un niño que murió al nacer. Ella también murió muy joven dejando tres hijos.

ERNESTO RAMÓN

Fue Técnico, luego Ingeniero, en Comunicaciones. Llegó a ocupar un alto cargo en la Planta Transmisora de la Compañía TRANSRADIO (el origen de la empresa era alemán, anteriormente, Telefunquen). Trabajó allí hasta su jubilación.

Nota:

Tomaba exámenes prácticos a los Ingenieros Argentinos en Telecomunicaciones.

CEFERINO

Comerciante en el ramo de Electricidad. Además tenía una empresa afín de Instalaciones de Redes Eléctricas.

Algunos obtuvieron título universitario en distintas modalidades.
Los adolescentes, todos de los que la que escribe tiene datos, estudian y se perfeccionan, lamentablemente, en un país rico pero mal administrado.

Los Trangoni, incluyendo a Luigi, fueron de preclara inteligencia. Los varones se dedicaron a la tecnología que avanzaba en sus descubrimientos.

Hasta la fecha, todos heredaron, además de la honestidad y responsabilidad, una inclinada predisposición por las ciencias técnicas dentro de las actuales tecnologías y afines.

Luigi y Guidita transmitieron a sus descendientes el amor a su tierra que dejaron cuando eran muy jóvenes, buscando nuevos horizontes.

Sus hijos hablaban el friulán además de la lengua castellana.

Luisa Emilia Trangoni
15 agosto 2003

DESCENDIENTES DE TRANGONI DRIUSI

LOS QUE ESTAN EN LAS FOTOS LLEVAN EL APELLIDO TRANGONI

Viven en MONTE GRANDE

(Lugar donde la pareja arriba nombrada fueron los primeros pobladores permanentes)



FOTOS DE DESCENDIENTES DE TRANGONI - DRIUSI
EN LA ACTUALIDAD AÑO 2003



PARTIDO DE ESTEBAN ECHEVERRIA
LOCALIDAD MONTE GRANDE
CALLES DE LA LOCALIDAD EN LA ACTUALIDAD

